

**ABONNEMENT**

Par année.....\$2.00  
 Pour six mois..... 1.50  
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire  
 Pour l'année.....\$1.00  
 Payable d'avance.

# LE CANADA

**JOURNAL QUOTIDIEN**

**ANNONCES**

Première insertion, par ligne...\$0.10  
 Tous les jours..... 0.05  
 Trois fois par semaine..... 0.05  
 Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou  
 Décès..... 0.05

Pour les annonces à longs termes  
 conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 1er Sept. 1885  
 L'HONORABLE M. MILLS ET  
 LE "SPECTATOR"

Le Spectateur, de Hamilton, Ontario, est loin d'aimer d'amour tendre l'honorable David Mills, ex-ministre de l'Intérieur sous l'administration MacKenzie, et premier lieutenant de l'opposition actuelle, dans la chambre des Communes du Canada.

Voici sa dernière boutade à l'adresse du chef grit :

"Montréal a un grand fleuve et des inondations le printemps; London (Ontario) a une rivière qui grossit et qui produit des inondations le printemps. Montréal a une montagne : London à la Musique du 7e fusiliers. Montréal a le pont Victoria; London a son parc, qui est fermé. Montréal est à la tête de la navigation océanique; London est à la tête de la ligne canadienne de baseball.

"Mais chacune des deux villes a ses désavantages. Montréal à la petite vérole; London possède l'honorable David Mills."

Les rapprochements sont bien un peu forcés, c'est évident; mais celui de la fin ne manque ni de mérite ni de justesse, et nous serions aise de savoir ce qu'en pense cet excellent M. Mills. Nous offrons, en attendant, nos cordiales condoléances à tous ceux qu'il afflige.

## LE MONDE ET LA POLITIQUE

Les honorables Thomas White et Mackenzie Bowell sont revenus à Ottawa hier. L'honorable M. McLellan sera de retour des provinces maritimes demain.

Le Napoléon quittera Québec ce soir ou demain, pour aller faire une visite d'approvisionnement aux phares et aux autres stations de signaux du golfe St Laurent.

Les citoyens de la Rivière du Loup et de Fraserville ont présenté une adresse de félicitations à sir A. P. Caron, à l'occasion de son passage parmi eux.

M. A. Lusignan, du service civil, est parti en vacances. Il se rend au Labrador pour y étudier les opérations de la Compagnie de pêche du St Laurent, compagnie montée par M. de Puyjalon et dont M. Lusignan est un des directeurs.

Le gouvernement vient d'envoyer un officier à Caughnawaga et à d'autres centres de population indienne, pour voir à ce que les habitants demi-sauvages de ces localités soient vaccinés d'une manière convenable.

Une grande convention des Canadiens du Connecticut, est convoquée pour le 29 septembre prochain.

On n'on connaît pas encore le programme, mais il est probable qu'il se rapprochera assez de celui de la convention de Rochester.

Il y aura mercredi de la semaine prochaine une assemblée du conseil du comté d'Ottawa pour choisir un remplaçant à feu M. le préfet Sauvé. On mentionne particulièrement M. E. Cormier, maire de Aylmer, comme devant recueillir cette succession.

La province de Manitoba a payé \$11,619.25 pour faire régler la question de sa frontière de l'est, et elle a perdu sa cause. Décidément, cela s'appelle avoir du guignon.

On évalue à pas moins de sept mille le nombre des personnes qui ont enregistré leur nom, à l'exposition d'Anvers, comme visiteurs de la section canadienne. Ce résultat est considéré comme un magnifique succès.

Malheur à sir John, qui n'a pas voulu pendre Riel en 1871, hurlent les grits d'Ontario. Malheur à sir John si Riel est pendu cette fois, crient de leur côté nos excellents rouges.

En présence de cette entente si amicale et si fraternelle, on se rend naturellement le témoignage que le chef métis serait entre bonnes mains pour danser bientôt au bout d'une corde, à six pieds dans l'espace, si le parti grit-rouge arrivait aujourd'hui au pouvoir.

Un bref d'injonction va être signifié au conseil de ville de Sorel, lui défendant de donner suite au règlement voté par les contribuables, et qui accorde à la compagnie du chemin de fer de Sorel un bonus de \$12,000.

Les raisons alléguées dans ce document sont :

1o. Que la municipalité n'avait pas le droit de voter un bonus en faveur d'un établissement industriel situé en dehors des limites de la ville.

2o. Que la votation de ce règlement a été gêné systématiquement et qu'un bon nombre de contribuables n'ont pas pu voter.

Sir Michael Hicks-Beach, le chef conservateur à la Chambre des Communes d'Angleterre, s'est déclaré favorable au suffrage des femmes, et on peut s'attendre à voir cette mesure adoptée avant un an ou deux dans l'empire britannique.

Que le Ciel préserve notre pays de ce fléau. La femme peut toujours être, en effet, une excellente épouse, une vaillante mère de famille; mais toujours aussi, elle sera en général une médiocrité embarrassante et préjudiciable dans le nouveau rôle qu'on tend à lui assigner. Elle ne peut, d'ailleurs, qu'être amoindrie par le changement en contemplation.

## LES FAITS DU JOUR

Les Etats-Unis ont diminué leur dette de \$3,000,000 durant le mois d'août.

Tennyson est à la veille de publier un nouveau volume de poésies.

Quatre cents immigrants hongrois et polonais sont partis pour le Nord Ouest du Canada, venant des environs de Philadelphie, Pa. Un grand nombre de leurs compatriotes les suivront.

La presse parisienne parle beaucoup d'une alliance entre la France et l'Espagne. Cela a produit un certain malaise dans les cercles officiels, parce que l'on craint que Bismark ne proteste contre le ton de ces articles.

Les commissaires des écoles catholiques de Montréal ont décidé de retarder de deux semaines l'ouverture des classes et de n'admettre aux cours que les enfants vaccinés.

La paix est presque assurée, entre l'Angleterre et la Russie, au sujet de la frontière afghane. Les négociations pour le règlement définitif de la question se font rapidement et avec harmonie.

C'est l'opinion du sénateur Edmunds de Montréal, d'où il arrive, après y avoir séjourné plusieurs mois, sera bientôt forcée d'adopter le système protecteur, si elle veut remettre ses affaires dans un état passable.

En dépit de la propreté remarquable de Vera Cruz et de la stricte observance des règlements sanitaires, la fièvre jaune sévit en cette ville avec beaucoup de violence. Grand nombre de décès ont lieu tous les jours.

Les membres de la presse française de Montréal, au nombre d'une trentaine, offriront demain, mercredi, un lunch d'adieu aux journalistes de France qui sont actuellement en Canada et qui font partie de la délégation.

Le consul français, M. le marquis de Monclair, a offert un don bien généreux en argent au bazar qui a lieu actuellement à Québec, en faveur de Notre-Dame de la Garde. Il se propose d'honorer de sa visite les dames directrices du bazar, dans le cours de la semaine prochaine.

L'opinion qui prévaut maintenant dans les cercles militaires, en Angleterre, c'est que le général Gordon n'a pas perdu la vie lors de la prise de Khartoum. On croit qu'il a réussi à s'enfuir du côté de l'équateur. Une expédition sera probablement envoyée à sa rescousse.

La statistique agricole montre qu'il y a cette année en Irlande 5,000,000 d'acres de terre ensemencés, ce qui est une augmentation de 81,000 acres sur 1884. Il n'y a, par contre, que 10,250,000 acres de prairies, soit une diminution de 200,000 acres sur l'an passé.

Soixante-et-dix immigrants, la plupart fermiers, ont trouvé de l'emploi par l'intermédiaire de l'agence d'immigration de la province de Québec. La plupart d'entre eux ont été envoyés dans les cantons de l'est. On demande encore beaucoup d'agriculteurs dans les comtés de Huntington, Chateauguay et Beauharnais. Les quarante immigrants qui sont arrivés par le steamer Canadien sont partis pour l'ouest.

## AMERS CANADIENS

**TRESOR DES DYSPÉPTIQUES**

Cette préparation gélifiée, contre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générale, les maladies du Foie et des Reins, les hypodyspepsies et les Rhumatismes.

Préparé par le  
**Dr N. LACERTE,**  
 Lévis, P.Q.

Prix : 30 cts la bouteille.  
 En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez  
**ELZEAR ALARIE,**  
 71 rue Belton, Ottawa.  
 26 juillet 1884

## CHARBON

**LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX**

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

**J. G. BUTTERWORTH & Cie**  
 56 RUE SPARKS



AUX CONTRACTEURS-MACONS, ET

Aux Constructeurs de Ponts

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au sousigné et endossées "Soumission pour maçonnerie" ou "pont de fer," suivant le cas, seront reçues jusqu'à midi, mercredi, 9 septembre 1885, pour la maçonnerie, etc., d'une pile et de deux piles ainsi que des ouvrages qui en dépendent. Aussi pour la construction en fer de deux arches de pont de cent dix pieds chacune à être érigées d'une manière complète sur les dites pile et enlées à travers la rivière Rideau dans le voisinage du moulin McLean.

Les plans et spécifications peuvent être consultés au bureau de l'ingénieur de la cité, à l'Hôtel-de-Ville d'Ottawa.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre du trésorier de la cité ou du comté, au montant de cinq cents piastres pour chaque ouvrage que l'on veut obtenir; laquelle somme sera fournie si la soumissionnaire refuse de remplir son contrat quand on l'en aura requis. Si la soumission n'est pas acceptée, on remettra le chèque au signataire.

Toutes les soumissions devront être faites sur des formules imprimées fournies à cet effet portant la signature "bona fide" du contracteur et de ses cautions, remplies d'une manière convenable et accompagnées du chèque exigé; sans cela elles seront mises de côté pour informelles.

Les corporations du comté de Carleton et de la cité d'Ottawa ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

W. P. LETT,  
 Greffier de la cité,  
 Bureau du greffier de la cité,  
 Ottawa, 21 août 1885.

## AUX CONTRACTEURS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sousigné et endossées "Soumission pour égouts" seront reçues jusqu'à midi, mercredi, 2 septembre 1885, pour les excavations, etc., et les tuyaux en glaise vitrifiés requis pour la construction d'égouts en briques et à tuyaux dans la rue O'Connor et les autres rues du quartier Wellington conformément aux provisions du "Règlement relatif aux améliorations locales."

L'ouvrage sera divisé en six contrats séparés suivant les plans et spécifications qui peuvent être consultés au bureau de l'ingénieur de la cité, à l'Hôtel de Ville, Ottawa.

La Corporation se réserve le droit d'accorder l'ouvrage en un seul ou en plusieurs contrats à une seule personne et ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission.

Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre du trésorier de la cité, du montant de cent piastres pour chaque contrat que l'on sollicite, lequel chèque sera confisqué si la soumissionnaire refuse ensuite de remplir le contrat qui lui aura été accordé. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis à son signataire.

Toutes les soumissions devront être faites sur des formules fournies à cet effet, être signées de bonne foi par le contracteur et ses cautions, les blancs devant être remplis d'une manière régulière et le chèque requis de vra les accompagner, sinon elles seront nulles de côté pour cause d'informelles.

ROBERT SURTEES  
 Ingénieur de la cité,  
 Bureau de l'ingénieur de la cité,  
 Hôtel de Ville, Ottawa, 18 août 1885.

**G. J. Labelle,**  
 Huissier de la Cour Suprême, B. C.  
**RUE BRITANNIA,**  
**HULL.**  
 Ottawa, 20 nov. 1884

**D. GARDNER & Cie.**  
 66 et 68, rue Sparks

**TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!**

**3,000 PIECES D'INDIENNES**  
 Patron nouveaux et très jolis.  
 Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

**1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE**  
 Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.  
 Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

**D. GARDNER & Cie.,**  
 NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS  
 Importateurs Directs.

## PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON  
 En Un Jour Après l'ordre Donné  
 —AUSI—  
**VIEUX CREPE REMIS A NEUF**  
**Alex. A. Coutellier**  
 TEINTURIER PARISIEN  
 NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA  
 (Près de la rue Sparks.)  
 13 mars, '85 1 an.

## Grande Vente à Sacrifice

DE  
**PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE**

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

**C. S. SHAW & Cie.,**  
 Importateurs directs.  
 Ottawa, 21 Janvier 1884

## BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

**G. MURPHY,**  
 No. 538 rue Sussex, Ottawa.  
 12 mai 1885—1a

## Hôtel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.  
**E. CHEVIER, propriétaire**  
 Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

## E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne  
**Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.**

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic. Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de  
**QUINCAILLERIE.**  
 69 & 71 Rue WILLIAM

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **BENATINE** contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Prusse  
**HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA**